



# LIDA Stories

[lidadstories.net](http://lidadstories.net)

## Ġuyina ser kar / Aller au travail

✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Aakane

🗣 Heġun Stembar (kmr), Zina (fr)

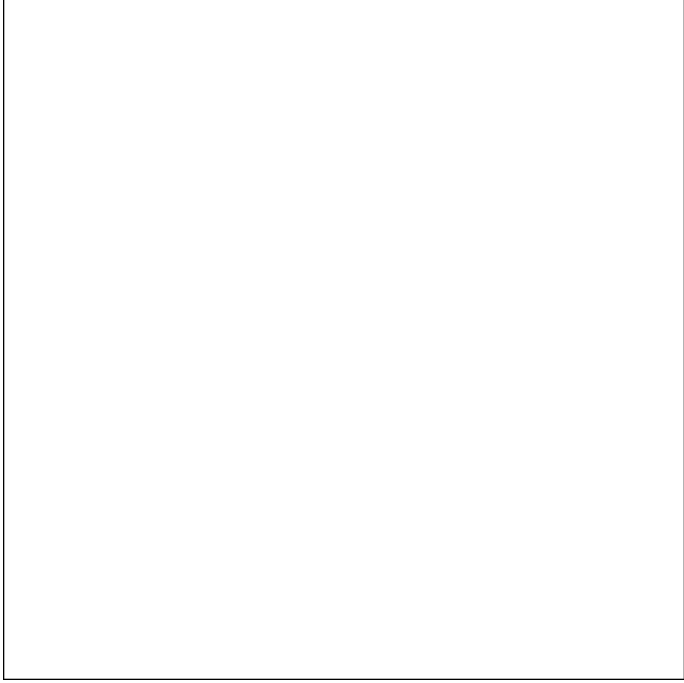


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

## Ġuyina ser kar

Aller au travail



✎ Espen Stranger-Johannessen

☑ Aakane

🗣 Heġun Stembar

|| 2

🗣 كورمانجي / français / فرنسي



Alarm lê dixe. Wextê şiyarbûnê ye.

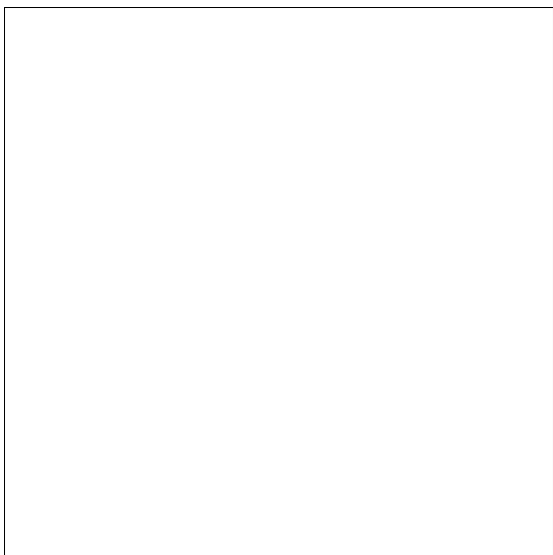
...

Le réveil sonne. Il est l'heure de se réveiller.

Elle se lève.

...

Ew ji xewê radibe.

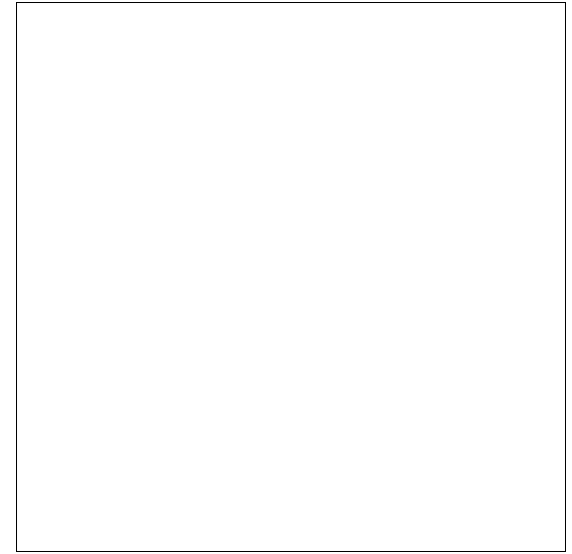




Ew diçe hemamê.

...

Elle va dans la salle de bain.

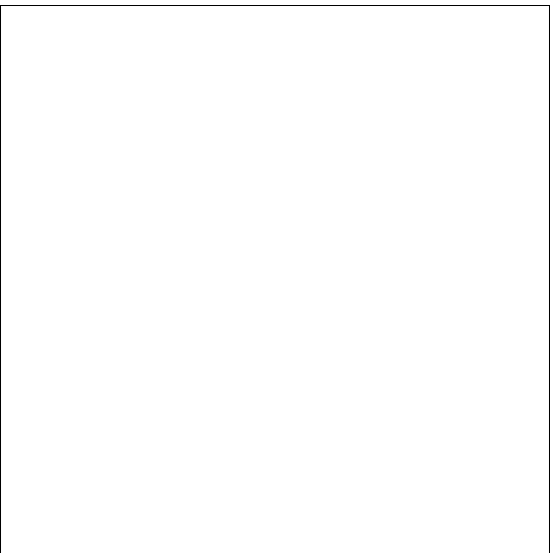


Ew digihêje ser kar. Ew li ofîsekê  
dixebite.

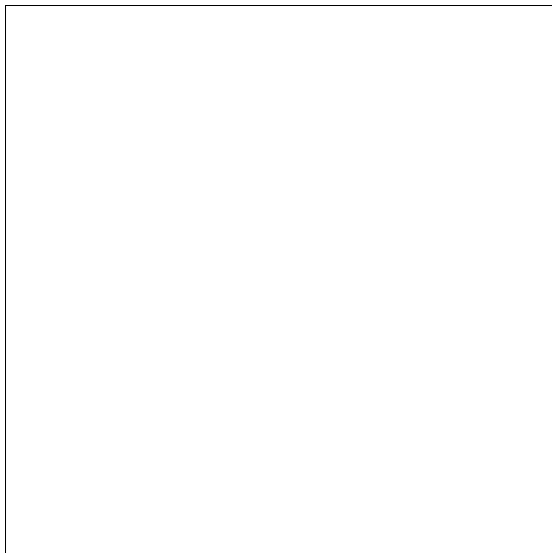
...

Elle arrive au travail. Elle travaille dans  
un bureau.

Ew diranèn xwe firge dike.  
...  
Elle se brosse les dents.



Ew bi peyati diçe ser kar.  
...  
Elle va au travail à pied.





Ew avê di devê xwe werdide.

...

Elle se rince la bouche.



Ew çenteyê xwe digire û diçe ser kar.

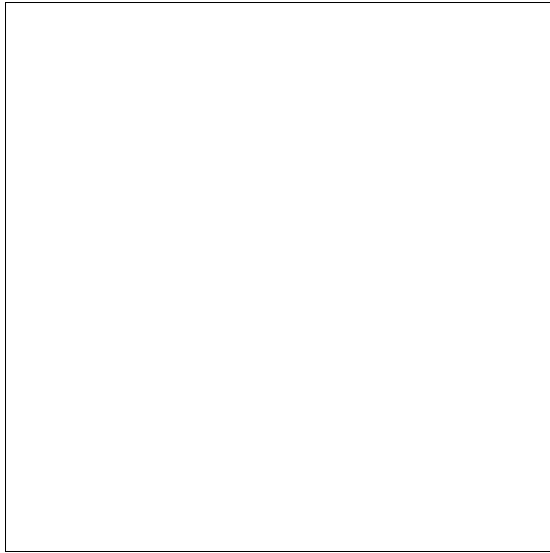
...

Elle prend son sac à main et part au travail.

Elle prend son sac à main.

...

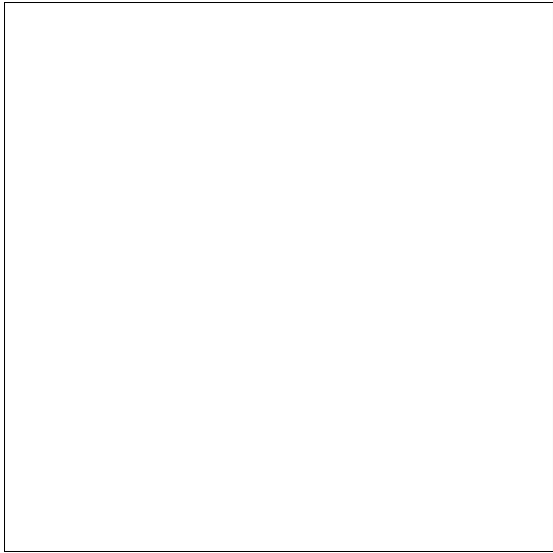
Ew gentye xwe ye hildigire.



Elle prend une douche et se lave les cheveux.

...

Piḡti serḡokè porè xwe ḡampuan dike.





Ew bi pêjgîrekê xwe zûha dike.

...

Elle se sèche avec une serviette.



Ew cilanli xwe dike. Ew dawekê û  
bluzekê li xwe dike.

...

Elle s'habille. Elle met une jupe et un  
chemisier.